

Tường trình Công Tác Từ Thiện năm 2008

Report of Charitable Activities 2008

Order	DATE	CHECK	REFERENCE	CHARITY DESTINATION & PURPOSE	AMOUNT
1	1/7/08	1060	Ms. Tra Mi Nguyen 117 Duong2 Thang9 Vinh Long, VN	Vinh Long, Vietnam Cấp học bổng cho học sinh nghèo Giup nguoi gianedon	\$700.00
2	1/7/08	1061	Ni sư Minh Bảo Lê Thị Hậu chùa Từ An, số 2 Kiệt 44 Lê Ngô Cát ,Huế	Huế, VNam Giúp chữa bệnh cho người già nghèo khó By Hoa Le**Tháng6-12/2007	\$600.00
3	1/7/08	1061	Ni sư Minh Bảo Lê Thị Hậu chùa Từ An, số 2 Kiệt 44 Lê Ngô Cát ,Huế	Huế, VNam Qua TET cho 07 Cưu giáo sư Trung học Trần Quý Cáp	\$140.00
4	1/7/08	1061	Mr. Vu Xuan Truong, Hội người mù L âm Đồng, Đà Lạt 06 Nguyễn Việt Xuân ĐàLạt	Đà Lạt, Vietnam Giup cac nguoi mu tai Truong Mu Tinh Lam Dong, DaLat	\$100.00
5	1/7/08	1061	Mr. Lê Khuê 36 Nguyễn Thái Học, Hội An	Hội An, Quảng Nam, Cơm trưa cho các em khuyết tật mừng Tết 2008	\$100.00
6	1/7/08	1061	Nguyễn Hữu Ngọc 5/4/2A Phan Huy Ich Gò Vấp, HCM	Quang Nam, Vietnam Cấp 07 học bổng Cho học sinh nghèo Con cháu giáo sư Trần	\$700.00

				Quy Cap, Hoi An.	
7	1/7/08	1061	Nguyen Huru Ngoc	HoiAn, Quang Nam Giup 3 Cuu Giao Su Tran Quy Capgia bi binh nangBinhThongCam)	\$300.00
8	1/7/08	1061	Hoa Le **	HoiAn, Quang Nam Sapa, Bac VNam Keo chocac em khuyet tat và tre em ngheo o SAPA	\$ 60.00
9	2/22/08	1062	Mr. Đoàn Huru Đình Khoi Thuong Phe Binh, Lien Hoi Cuu Chien Si VNCH	VA, USA Ung hộ Cây Mùa Xuân TPB-VNCH Quà TET cho TPBVNCH ở Việt Nam	\$200.00
10	2/22/08	1063	Huyền K. Lê** 6543 Renwod LN, Annandale, VA Check 164 VOID	Homeless Shelter Bailey XRD, VA Food to serve lunch for 60 persons @ Homeless shelter To celebrate Lunar New Year 2008 on SAT 2/16/08	\$178.05
11	2/27/08	1065	Ms.Ngoc Lang Phan** Mclean,VA	Huê, Vietnam Giúp em gái tàn tật Trương Hoàng Anh ở Huê (\$10/tháng)	\$120.00
12	4/10/08	1066	IRS	User fee- form1023	\$750.00
13		1067	Mr. Nguyen Hong Tan- HoiAnQnam	Giup 5 tre mồ côi ở Việt An By CEC	\$205.00

14	5/5/08	1068	Dr. LÊ Hữu Lân 2315 Southern Oak Dr. Irving Texas 75063	10 Học Bổng cho sinh viên nghèo	\$1000.00
15	5/7/08	1069	Mr. Nguyễn Hữu Ngọc, Govap-VNam By CEC	3 Học Bổng cho 3 sinh viên nghèo, cháu cựu GSư Trần Quy Cap	\$306.00
16	5/12	1070	Sư Cô Ân Liên Lài Phạm	2 lớp Anh Ngữ cho thiếu niên nghèo-3 tháng	\$300.00
17	5/16	1071	Ms Phạm Thi Nhất-104Bach Dang-HoiAn By CEC	Tro giúp Groupof handicapped children-hoian	\$266.00
18	5/21	1072	Ms. Dang Thi Ngoc Anh-54B Bui Thi Xuan Danang-VNam	Tro giúp Cong Ty May Mac Tam Thiện dạy nghề cho người Khuyết tật –By CEC	\$512.00
19	5/21/08	1073	Ms Phạm Thi Nhất-104Bach Dang-HoiAn By CEC	Giup việc mổ chân bị co rút, không đi lại được	\$103.00
20	5/21/08	1074	BPSOS-HR VA- By Hoa Le**	Giup Tu nhan CT dinh cu USA	\$230.00
21	5/22/08	1075	Hoi Tu Thiện SARA POBox 18185 Porland OR 97218	Giup bệnh nhân cùi ởVNam –By Ms. Kim Dung	\$200.00
22	5/24/08	1076	Ms. CT Tong **	Braille Printer to Blind school in Dalat, VNam	\$ 4433.95
23	6/4	1077	Ms. MauDon Nguyễn 411 lô B Cự xá Thanh ĐaP27,QBình Thanh HCM-VNam	1 Học Bổng KH cho 1 sinh viên nghèo	\$102.00
24	6/9/08	1078	But Nhom Lua Việt- Rev Nguyen Hoai ChươngPO Box349, Marboro,NJ 07746	Ung Hộ Medical Mission Summer giúp trẻ mồ côi	\$500.00

				VNam	
25	6/13/08	1079	Chùa Hòa Cường Nisư Hạnh Tâm 02 Tran Huy LiệuP khuê Trung, QCAm Lệ ĐàNẵng, VNam	Giúp người già neo đơn -VULAN	\$306.00
26	7/16	1080	Ms. CT Tong ** Cơ sở Khiếm Thị Bung Sang 266/5 Nguyễn Tri Phương P4Q10 HCM	Trợ giúp người mù nhà Bùng SángVNam	\$225.99
27	7/23/08	1081	Treasurer of VA	Tax of theCharity GPLLCID#S17725 2-6	\$50.00
28	7/25	1082	Chùa Từ An- Nisư Minh Bảo02 Kiệt44, LêNgô Cát Huế-VULAN	Giúp người già neđơnJan-Jun08 \$100/thang	\$618.00
29	7/28	1083	Ms.QuynhHoa Holzheimer**4121 Saltwater BLVD,FL 33615	Giúp người già neo đơn –TAY Ninh	\$500.00
30	8/18/08	1084	Sư Cô Ân Liên Lài Phạm @ chua PhapBảo HoiAn	2 lớp Anh Ngữ cho thiếu niên nghèo-6 tháng	\$700.00
31	8/18	1085	Sư Cô Ân Liên Lài Phạm @ chua PhapBảo HoiAn	11Hoc Bong cho Hoc sinh ngheo By Dung Tran	\$650.00
32	8/18	1086	Ms. Thuyền Ngọc K. Lê	Giup người già nec đơn- làng Ưu Điền-VU LAN	\$500.00
33	8/20	1087	Ms. Ngọc Lang Phan**\$10/thang	Giup 1 trẻ Khuyết Tật- Huế	\$120.00
34	8/25	1088	Mr. NguyễnHưu Ngọc , Govap-VNam By CEC	2 Hoc Bong Khuyến Học-HoiAn	\$203.00
35	9/3	1089	Mr. Bích Ngọc Nguyen	Ung hộ VRF-Uỷ Ban Bảo Vệngười	\$150.00

				Lao Động VNam	
36	9/3	1090	Ms. Thu Ha Huynh, Charlott,NC Chùa Dieu Phap, VNam-By Hoa Le**	Giup người gia neo đơn VNam	\$200.00
37	9/28	1091	Hội Thiện TâmPOBox 732 GreatFalls,VA 22066	Ung Hộ CT mổ mắt cataract cho người nghèo	\$100.00
38	10/01	1092	Mr. Lê Khuê 36 Nguyen Thai Hoc-HoiAn, QNam By CEC	Giup nhóm Khuyet tật Đà Nẵng sửa nhà dột	\$800.00
39	10/07	1093	VATreasurer,Richmond	CGroupLLC convertedtoINC	\$75.00
40	10/11	1094	Child Medical Connection-Mr. Bodanza, MA	Tro giup tree m Khuyet Tat VNam ở MA	\$200.00
41	10/11	1095	Maison Chance, USA 8120 Industrial Parkway, Sacramento,CA 95824	Tro giup tre Khuyet tat VNAM by Ms. Tim AlineRebaud	\$300.00
42	10/6/08	1096	Boat People SOS. Inc <u>Check# 1097 void</u>	Giup nạn nhân bão IKE New Orleans	\$300.00
43	11/13	1098	Chùa Từ An- Nisur Minh Bảo02 Kiệt44, LêNgô Cát Huê by CEC	Giup người già neo đơn, nạn nhân lụt 2008	\$213.00
44	11/16	1099	Hope for children in VNMs. Phuong My Tran	Giúp trẻ em mồ côi VN	\$100.00
45	11/26	1100	State Corp. CommVA	To cancel CGofVA LLC.	\$25.00
46	12/22	1101	PhapHoa Charity. Ms.Phat Thi Nguyen	Giupmo mat cataract cho người già	\$200.00
47	12/23/08	1102	Bank of America	Deposit to new Acct of CGofVA Inc.	\$100.00

48	12/30	1103	Chùa Bảo Thắng Surbà Diệu Hạnh55 NguyenDuy Hiệu HoiAn by CEC	Quà TẾT Kỷ Sư cho người nghèo	\$616.00
49	12/30	1104	Bút Nhom Lua Việt- Rev Nguyen Hoai ChươngPO Box349, Marboro,NJ 07746	Ung hộ Spring Medical mission giúp trẻ mồ côi ở VNam	\$500.00
50	12/30/08	1105	Chùa Từ An- Nisư Minh Bảo02 Kiệt44, LêNgô Cát Huê by CEC	Quà TET cho các cụ già neo đơn	\$309.00
51	12/30/08	1106	Mr.Lê Khuê 36 NthaiHoc.HoiAn	Quà TET cho trẻ em Khuyết tật HoiAN-DaNang	\$425.00
				<u>TOTAL</u>	<u>\$20591.99</u>